

This list contains incomplete utterances as well as sequences which for various reasons were not transcribed (being drowned by laughter and noise, etc.).

Orthography	Phoneme representation	Phonetic transcription
altså n-	'alʔtsə	azə
altså un-	'alʔtsə	asʌ
centimeter i-	senti'me:ʔtər	senti'meʔdər
de er øver-	di ɛr	'diæ'øwʔɐ
de l-	di	di
dem h-	dəm	'dəm
den k-	dɛnʔ	dɛŋ
der e-	dɛ:ʔr	dɑ
der s-	dɛ:ʔr	dæɰ
der s-	dɛ:ʔr	da
det g-	dɛ	dɛ
det har jeg i-	dɛ ha:ʔr jaj	'dɛɦɑjɑ
det l-	dɛ	dɪ
det t-	dɛ	dɛ
det uf-	dɛ	dɛ
diamantmi- minen	'mi:nən	diɑ'mɑnʔdmi:nɯ
du al-	du	du
du e-	du	dʊ
du g-	du	dʊ
du g-	du	tʊ
du ha-	du	du
du har jeg f-	du ha:ʔr jaj	duɦɑjɑ
du i-	du	rʊj
du s-	du	dʏ
eller s-	'ɛlər	ɛlɐ
eller s-	'ɛlər	ɛlɐ
end d-	ɛn	ɲ
er v-	ɛr	æɰ
for v-	før	fʌ
for ørred-	før	fʌ'æɰəð
går d-	gɔ:ʔr	gʌ
går p-	gɔ:ʔr	'gʊʔ
har d-	ha:ʔr	'ɦɑʔ
har je-	ha:ʔr	ɦɑ
har je-	ha:ʔr	'ɦɑʔ
har je-	ha:ʔr	ɦɑʔ

har jeg e-	ha:ʔr jaj	'fiɑja
have d-	'ha:və	'ha
have v-	'ha:və	'ha
hvad hed-	vad	va'fi'eʔ
hvor l-	vɔ:ʔr	'vɔʔ
hvor l-	vɔ:ʔr	'vɔʔ
høje udg-	'højə	hʌɪ'uð
høje udsang-	'højə	hʌɪ'uðsǎ
højre h-	'højɾə	'fiʌjə
højre n-	'højɾə	'hʌjɾə
i b-	i:ʔ	i
i en r-	i:ʔ e:ʔn	ien
i f-	i:ʔ	i
i v-	i:ʔ	ivi
ja d-	ja	ja
ja m-	ja	ja
ja v- jeg	ja jaj	ja'ja
ja- b-	ja	ja
jeg e-	jaj	ja
jeg ha-	jaj	jaɪ
jeg ha-	jaj	'ja
kan jeg-	kanʔ	kajə
klosteret n-	'klɔstərəd	'klʌsdəð
krokodille-	kroko'dilə	kɾogə'dilə
l- op	ɔp	'ʌb
lige i-	'li:ə	'li:
ligger-	'lekər	'leɣə
men b-	mɛn	mɛn
men d-	mɛn	mɛn
mod ud-	mo:ʔd	moð'uð
må d-	mɔ:ʔ	mɔ
nej d-	najʔ	'nɑjʔ
nok l-	nɔk	'nʌg
nord j-	norʔd	'noɣʔ
nord o-	norʔd	'noɣʔə
nordvest p-	nord'vest	noɣ'vest
nu e-	nu	'nu
nu er du he-	nu ɛr du	'nuɪu'heʔ
nu o-	nu	no

nu re-	nu	'nʊ
nå m-	nʊ	nʌm
når va-	nʊ:ʔr	nʊvʌ
og d-	ʊv	ʌ
og d-	ʊv	ʌ
og d-	ʊv	ʌ
og f-	ʊv	ʌ
og g-	ʊv	ʌ
og g-	ʊv	ʌ
og gå-	ʊv	ʌ
og in-	ʊv	ʌ
og s-	ʊv	ʌ
og v-	ʊv	ʌ
og v-	ʊv	ʌ
over k-	'ʊvʔər	'ʊwʔe
over s-	'ʊvʔər	'ʊwʔe
skal i-	skal	sgɛ
stengærde m-	'ste:ngɛ:rød	'sde:ngɛ:rød
stå yd-	stʊ:ʔ	sɔʊyð
sy- i	i:ʔ	ɪ
så d-	sʊ	sə
så e-	sʊ	'sʌ
så er d-	sʊ ɛr	sʌ
så er jeg v-	sʊ ɛr jʌj	sʌ 'æʌ
så f-	sʊ	'sʌ
så g-	sʊ	'sʌ
så g-	sʊ	'sɜ
så g-	sʊ	'sɜ
så g-	sʊ	'sʌ
så g-	sʊ	'sɪ
så g-	sʊ	zʌ
så hv-	sʊ	sə
så jeg g-	sʊ jʌj	tʌɪ
så n-	sʊ	'sʌ
så ov-	sʊ	sʌ 'ʊwʔ
så s-	sʊ	'sɜ
så s-	sʊ	'sʌ
så ta-	sʊ	s
så v-	sʊ	sʌ

så v-	sə	sə
sådan d-	'sɔdan	sən'ɲ
til v-	tel	tə
v- at	at	a
v- foroven	fɔr'ɔvən	'fɔwɲ
ved indianer-	ved	vendi'æ:?'ná
vi ha-	vi	vi
vi ha-	vi	vi
vi ik-	vi	vi
vil li-	vel	ve
dem	dɛm	-
den ligger a-	dɛn' 'lekər	-
skulle ha-	'skulə	-
så	sə	-
-bruddet		bɔuð'əd
-faribil		'fa:ɪbi'l
-janerlejrən		'jæ?
-ri		'ɾi?
-tækt		'tɛgd
-tækte		tɛgdə
a-		'æ:
af-		'aw
allerv-		'al'vɛ
ba-		bæ?
bana-		ba'næ?
banalpa-		'næ'l
banan-		ba'næ?
banan-		ba'næ'n
bananplan-		ba'næ'nplan
bank-		'bɑŋ
bede-		'be:ðə
bli-		bli
bygge-		'bygə
bygge-		'bygə
bygge-		'bygə
bygge-		'bygə
byggelege-		'byʒə
byggelege-		'byʒə
centime-		sɲ'mɛ?

centime-	sændi 'meʔ
centimet-	'meʔ
centimo-	sænsɪ 'moʔ
cir-	'siɣ
de-	de
de-	'deʔ
de-	'dɛ
de-	'dɛ
delv-	'de:l
endila-	endi 'læʔ
fak-	'fag
felts-	'fɛls
fem-	'fɛm
fin-	'fenʔ
flod-	'floð
flod-	'floð
flyver-	'vʌ
flyver-	'flywɔ
flyverm-	'flywɛm
forlad-	fə 'la
fort-	'fɔ:d
forts-	'fɔ:ts
giraf-	gi 'kaf
giraf læng-	'kaf
granitbrud-	gɾa 'nidbɾuðʔ
granitbu-	gɾa 'nidbuʔ
grø-	'gɾɔ
guld-	'gul
guld-	'gul
ha-	'hæʔ
henov-	'hɛn 'ɔw\ʔf
hæng-	'hɛŋ
hænge-	'hɛŋə
hø-	'høʔ
høj-	'hø
høj-	'høj
høje-	'højʔ
ik-	'ɛ
india-	endi 'æʔ

indianerle-	endi'æ'nɛlɔ?
jernba-	'jæɹnbæ
jernba-	'jæ.mbæ
jernbaneover-	'jæɹnbæno:
jernbaneoversk-	'jæɹnbæ:nɔwɛsk
kalk-	'kalk
kalkstens-	'kalgʂde:ns
kalkstenskl-	'kalsɪms
kals-	'kals
kalsk-	'kalsg
kavale-	kavalə
kavaleri-	kavalə'vi
kavalerikans- kaserne	kavalə'vikanska'sæɹnə
kle-	'kle
klo-	'klɔ
ko-	'kɔ
koloniha-	kolo'ni
kom-	kɔm
krokodil-	'dil
ku-	'ku
kul-	'kɔl
kulm-	'kɔl
kæltet	'kɛltɔ
le-	lə
li-	'li?
li-	'li
li-	'li
li-	'li?
læ-	'lɛ
manal-	'næ?l
mel-	'mɛl?
mi-	'me?
mi-	'me
midt-	'med
mo-	'mo?
mod-	'moð?
mor-	'moɹ?
må-	'mɔ?
må-	'mɔ?

ne-	'neʔ
no-	'noʔ
nog-	'nɔ
nor-	'noŋʔ
nordo-	'noŋʔ'ʌʔ
nords-	'noŋʔ
nordsid-	'noŋʔ'siðʔ
nordve-	noŋʔ've
nød-	'nøðʔ
o-	'ɔw
ov-	'ɔwʔ
ov- l-	'ɔwʔl
oven-	'ɔwʔŋ
prø-	'pɾœʔ
ra-	'ʁɑ
safa-	sa'fa:ʔ
safa-	sa'fa
safarist-	sa'fa:ɪst
sel-	'sɛv
si-	'seʔ
si-	'siŋ
sk-	sgə
sommer-	'sʌmɐ
sommer-	'sʌmɐ
sommer-	'sʌmɐ
startp-	'sdɑʔd
stens-	'sde:ns
stik-	'sdeg
stråttække	'sdɛʌtɛyə
sydves-	syð'ves
t'eg-	'tɑ
telefon-	tel'foʔn
telefonbok-	tel'foʔnbʌg
telefonbuks-	telə'foʔnbɔgs
tem-	'tɛm
til-	'tel
tilgro-	'telgɾoʔ
udedør-	u:ðdæŋʔ
uden-	'uðŋ

udensørs	'uðŋ'sæɐ̯'s
udensørsservering	uðŋ'sæɐ̯'ssa'veɐ̯'eŋ
udensørsservering	'uðŋ'sæɐ̯'ssa'veɐ̯'eŋ
udg-	'uð
udging-	'uðgẽ
udsigts-	'uðsegs
un-	'ɔ
und-	'ɔŋ'
vagtpo-	'vagdpʌ
ve-	ve
ve-	've
ve-	've
vedk-	veð
ven-	'ven
vens-	'venz
ves-	'ves
vest-	'ves
vest-	'vesd
vests-	'vest
ø-	'ø
øs-	'øs
øster-	'øste
østse-	'øs'se'
å-	'ɔ'
s-	
-bruddet	
-s	
a-	
a-	
a-	
a-	
a-	
a-	
a-	
a-	
al-	
at-	
b-	
b-	

de-

de-

de-

det er en d- g- altså

di-

dia-

diaman-

dr-

dra-

drej-

drej-

du-

du-

du-

du- i-

e-

e-

e-

e-

e-

e-

e-

e-

e-

ef-

ef-

el-

en-

en-

f-

f-

f-

f-

f-

f-

f-

f-

f-

f-

f-
f-
f-
f-
f-
f-
f-
f-
f-
f-
f-
f-
f-
f-
f-
f-
f-
f-
f-
f-
f- m-
fa-
fe-
fi-
fl-
fl-
fl-
fo-
fob-
for-
for-
for-
for-
for-
for-
for-
forb-
forb-
forb-
forl-
forl-

gra-
gran-
gå-
gå-
gå-
gå-
h-
h-
h-
h-
h-
h-
ha-
ha-
ha-
ha-
ha-
ha-
ha-
ha-
ha-
ha-
ha-
ha-
hal-
halv-
hav-
he-
he-
he-
hv-
hv-
hv-
hv-
hva-
hva-
hva-
hva- g- d-
hva- ve-
hvil-
hvo-

hvor-

hø-

hø-

hø-

høj-

høj-

høj-

hå-

i-

i-

i-

i-

i-

in-

indi-

j-

j-

j-

j-

j-

j-

j-

j-

j-

j-

j-

j-

j-

j-

j-

j-

ja-

jam-

jav-

je-

je-

je-

jernbane-

jernbra-

k-
k-
k-
k-
k-
k-
k-
k-
k-
k-
k-
k-
k-
ka-
kalks-
kalks-
kirkegård-
kl-
kl-
ko-
kol-
kom-
kom-
kom-
kon-
kor-
kor-
kr-
kro-
kulm-
kulmi-
l-
l-
l-
l-
l-
l-

nå-

nå-

nå-

nå-

nå-

o-

o-

o-

o-

o-

o-

o-

o-

o-

o-

o-

o-

o-

ok-

ov-

oversk-

p-

p-

p-

p-

p-

p-

p-

p-

p-

p-

p-

p-

p-

p-

pa-

pa-

pa-

pa-

s-

s-

s-

s-

s-

s-

s-

s-

s-

s-

s-

s-

s-

s-

sa-

savar-

se-

se- sk-

sg-

si-

sim-

sk-

sk-

sk-

sk-

sk-

sk-

sk-

sk-

sk-

sk-

sk-

sk-

sk-

sk-

ska-

ska-

skriv-

sku-

syd-
syd-
syd-
sydv-

sø-
så-
så-
så-

t-
t-
t-
t-
t-
t-
t-
t-
t-
t-
t-
t-
t-
t-
t-
t-
t-
t-
t-
t-

teg-
ti-
til-
tra-

u-
udedørs-
udtø-
unsk-

v-
v-
v-
v-
v-
v-
v-

v-
v-
v-
v-
v-
v-
v-
v-
v-
v-
v-
v-
v-
v-
v-
v-
v-
v-
v-
va-
van-
van-
ve-
ve-
ve-
ve-
ve-
ve-
ven-
vi-
vin-
æ-
ø-
ør-
øs-
åh-